



BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

COMUNICACIÓN “A” 4680	20/06/2007
-----------------------	------------

A LAS ENTIDADES FINANCIERAS:

Ref.: Circular
RUNOR 1 - 824

Régimen Informativo para Supervisión Trimestral / Semestral / Anual. Créditos Oficiales a la Exportación..

Nos dirigimos a Uds. para comunicarles las modificaciones a las instrucciones operativas correspondientes a la Sección 34 de “Presentación de informaciones al Banco Central”, en función de las disposiciones difundidas a través de la Comunicación “A” 4678.

Se señala que las entidades no obligadas a su cumplimiento, no presentarán archivo o nota alguno.

Saludamos a Uds. muy atentamente.

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Gustavo Bricchi
Gerente de Gestión
de la Información

Guillermo R. Corzo
Subgerente General de Regulación
y Régimen Informativo

ANEXO: 6 HOJAS.



B.C.R.A.	PRESENTACIÓN DE INFORMACIONES AL BANCO CENTRAL
	Sección 34. Créditos Oficiales a la Exportación.

34.1. Instrucciones generales.

La información se grabará en dos archivos, denominados "DATOS.TXT" (diseño 7101) y "IMPVOL.TXT" (diseño 7102), que contendrán los datos conforme a los diseños de registro insertos en el punto **34.4**, los que deberán grabarse en un CD exclusivo para este régimen, **conforme a lo previsto en la Sección 1**.

En caso de que la entidad se encuentre comprendida dentro de las obligadas a la presentación de este régimen en función de las disposiciones del punto 1.1, último párrafo de las Instrucciones Generales del Régimen Informativo para Supervisión Trimestral / Semestral / Anual, pero no exista información de créditos oficiales a la exportación de productos agrícolas, **deberá consignar código 0 (cero) en el campo 4 "Opción no opera" del archivo "ID_PRES.TXT"**.

34.2. Instrucciones particulares.

34.2.1. Diseño 7101

El campo 8 deberá ser coincidente con la suma de los campos 5 y 6.

34.2.2 Diseño 7102.

34.2.2.1. La suma de los importes informados en el campo 6 de este diseño deberán ser coincidentes con el registrado en el campo 8 del diseño 7101.

34.2.2.2. La suma de los valores informados en el campo 7 de este diseño deberán ser coincidentes con el registrado en el campo 10 del diseño 7101.

34.3. Validación de la información

Una vez procesada la información, si ésta resulta válida, el B.C.R.A. emitirá el pertinente comprobante de validación.

34.4. Diseños de registro.

Versión: 2°	COMUNICACIÓN "A" 4680	Vigencia: 20/06/2007	Página 1
-------------	-----------------------	-------------------------	----------



B.C.R.A.	PRESENTACIÓN DE INFORMACIONES AL BANCO CENTRAL
	Sección 34. Créditos Oficiales a la Exportación.

Denominación: Datos sobre Créditos de Exportación Otorgados respecto de Exportaciones de productos Agrícolas				Hoja 1 de 1
N° Campo	Nombre	Tipo (1)	Longitud	Observaciones
1	Código de diseño	Carácter	4	Constante 7101
2	Código de entidad	Numérico	5	El que corresponde a la cuenta corriente en pesos.
3	Fecha de información	Numérico	8	XXXX1231. Donde XXXX corresponderá al año que se informa.
4	Sin uso	Numérico	4	Completar con ceros.
5	Importe de las garantías y seguros otorgados	Numérico	12	En miles de dólares sin decimales. Según punto 2.1.1 de las N.P.
6	Importe de las financiaciones y refinanciaciones	Numérico	12	En miles de dólares sin decimales. Según pto. 2.1.2 de las N.P.
7	Tasa efectiva anual promedio	Numérico	5	En porcentaje. Según pto. 2.1.3 de las N.P. (2).
8	Importe total	Numérico	12	En miles de dólares sin decimales. Según pto. 34.2.1 de estas instrucciones y 2.1.4 de las N.P.
9	Importe de las financiaciones a exportaciones con plazo de repago superior a 180 días	Numérico	12	En miles de dólares sin decimales. Según pto. 2.1.5 de las N.P.
10	Volumen total de exportaciones financiadas por sector público financiero	Numérico	12	En toneladas. Según pto. 2.1.6 de las N.P.
11	Rectificativa	Carácter	1	Consignar "R" en caso de rectificativa; de lo contrario consignar "N".

(1) Los campos numéricos se alinean a la derecha y se completan con ceros a la izquierda; los campos carácter se alinean a la izquierda y se completan con blancos a la derecha.
(2) Considerar las tres primeras posiciones para los enteros y las dos últimas para los decimales, sin colocar punto ni coma.
N.P.: Normas de procedimiento de este requerimiento

Versión: 2°	COMUNICACIÓN "A" 4680	Vigencia: 20/06/2007	Página 2
-------------	-----------------------	-------------------------	----------



B.C.R.A.	PRESENTACIÓN DE INFORMACIONES AL BANCO CENTRAL
	Sección 34. Créditos Oficiales a la Exportación.

Denominación: Importe y volumen de exportaciones agrícolas financiadas por el Sector Público Financiero clasificadas por destino principal				Hoja 1 de 1
N° Campo	Nombre	Tipo (1)	Longitud	Observaciones
1	Código de diseño	Carácter	4	Constante 7102
2	Código de entidad	Numérico	5	El que corresponde a la cuenta corriente en pesos.
3	Fecha de información	Numérico	8	XXXX1231. Donde XXXX corresponderá al año que se informa.
4	Sin uso	Numérico	4	Completar con ceros.
5	Código de país de destino de la exportación	Carácter	2	De acuerdo a codificación de Country Codes del SWIFT. Según punto 2.2 de las N.P.
6	Importe total de exportaciones financiadas	Numérico	12	En miles de dólares sin decimales. Según pto. 34.2.2.1 de estas instrucciones y pto. 2.2 de las N.P.
7	Volumen total de exportaciones financiadas por sector público financiero	Numérico	12	En toneladas. Según pto. 34.2.2.2 de estas instrucciones y 2.2 de las N.P.
8	Rectificativa	Carácter	1	Consignar "R" en caso de rectificativa; de lo contrario consignar "N".

(1) Los campos numéricos se alinean a la derecha y se completan con ceros a la izquierda; los campos carácter se alinean a la izquierda y se completan con blancos a la derecha.
N.P.: Normas de procedimiento de este requerimiento

Versión: 2°	COMUNICACIÓN "A" 4680	Vigencia: 20/06/2007	Página 3
-------------	-----------------------	-------------------------	----------



B.C.R.A.	PRESENTACIÓN DE INFORMACIONES AL BANCO CENTRAL
Sección 34. Créditos Oficiales a la Exportación.	

34.5. Entrega de la información.

La entrega de CD se efectuará en Reconquista 266, Planta Baja, **ventanillas 27 a 30** en el horario de 10 a 15.

34.6. Tabla de errores de validación

Versión: 2°	COMUNICACIÓN "A" 4680	Vigencia: 20/06/2007	Página 4
-------------	-----------------------	-------------------------	----------



B.C.R.A.	PRESENTACIÓN DE INFORMACIONES AL BANCO CENTRAL
	Sección 34. Créditos Oficiales a la Exportación.

Código	Leyenda	Causa
01	NO SE ENCONTRO EL ARCHIVO "DATOS.TXT"	Se omitió grabar el archivo de referencia o su diseño no corresponde al 7101 o bien está vacío.
02	NO SE ENCONTRO EL ARCHIVO "IMPVOL.TXT"	Se omitió grabar el archivo de referencia o su diseño no corresponde al 7102 o bien está vacío.
03	LONGITUD DE REGISTRO NO CORRESPONDE	La grabación del registro no se efectuó según el diseño correspondiente.
04	ENTIDAD MAL INFORMADA	El código de entidad informado no es correcto.
05	FECHA DE INFORMACIÓN ERRÓNEA	Se trata de una fecha inexistente (por ejemplo 20031332), contiene caracteres no numéricos o todos ceros o la información corresponde a un período no habilitado para su procesamiento.
06	CAMPO RECTIFICATIVA MAL INFORMADO	El campo Rectificativa del diseño mencionado sólo admite los caracteres "N" y "R".
07	INFORMACIÓN YA PRESENTADA Y ACEPTADA	Se remitió información ya validada habiéndose completado el campo Rectificativa con "N".
08	RECTIFICATIVA MAL INGRESADA	Se remitió información rectificativa correspondiente a un período no validado.
09	INFORMACIÓN ANTICIPADA	Se remitió información correspondiente a un período, no encontrándose validado el inmediato anterior (aplicable desde 2004.12.31).
10	FALTA INFORMACIÓN OBLIGATORIA	Habiéndose completado al menos uno de los campos 5 a 8 y/o 10 del diseño 7101 y/o 5 a 7 del diseño 7102 se completaron el resto de los campos mencionados con ceros.
11	CAMPO NUMERICO MAL INFORMADO	El campo de referencia contiene caracteres no numéricos

Versión: 2°	COMUNICACIÓN "A" 4680	Vigencia: 20/06/2007	Página 5
-------------	-----------------------	-------------------------	----------



B.C.R.A.	PRESENTACIÓN DE INFORMACIONES AL BANCO CENTRAL
	Sección 34. Créditos Oficiales a la Exportación.

Código	Leyenda	Causa
12	REGISTRO DUPLICADO	Se informó más de un registro con diseño 7101 o bien se informó más de un registro del diseño 7102 con el mismo código de país de destino principal.
13	CAMPO 8 DISEÑO 7101 MAL INFORMADO	El campo 8 del diseño 7101 no coincide con la suma de los campos 5 y 6.
14	CODIGO DE PAÍS DE LA EXPORTACIÓN	Se informó un código no previsto según codificación SWIFT.
15	INFORMACIÓN INCONSISTENTE - IMPORTES	La sumatoria de los importes correspondientes a todos los países (campo 6 diseño 7102) no coincide con el importe informado en el campo 8 del diseño 7101.
16	INFORMACIÓN INCONSISTENTE - VOLUMEN	La sumatoria de los valores correspondientes a todos los países (campo 7 diseño 7102) no coincide con el importe informado en el campo 10 del diseño 7101.

Versión: 2º	COMUNICACIÓN "A" 4680	Vigencia: 20/06/2007	Página 6
-------------	-----------------------	-------------------------	----------